

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 nr. 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2022

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach
 Con riserva di
 qualità e quantità

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
 BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
22261463	50318747	2022-08-24
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versendenschrift

Magna PT S.p.A.
 Stab 100
 V Dei Ciclamini 4
 IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

281165

POSTO SCARIC: 14248

501215256

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0226389	Quantità dichiarata:	
	Bolla	22261463	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885902	Quantità Imballaggio:	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20181212	Data controllo:	
0010	Nr-art-clie	9009003679	Firma	
		092934439-7069-10	Quantità Imballaggio:	
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
		COM-Code DI	Data controllo:	
		Paese origine GERMANIA	Firma	
	Charge	0053506026	di cui	783# 676941775 006
	Charge	0054788229	di cui	1305# 676941775 006
	Charge	0050480670	di cui	783# 676941776 005
	Charge	0050847748	di cui	522# 676941776 005
	Charge	0051807515	di cui	261# 676941776 005
	Charge	0053506026	di cui	522# 676941776 005
	Charge	0049867079	di cui	261# 676941777 004
	Charge	0050480670	di cui	783# 676941777 004
	Charge	0051245290	di cui	522# 676941777 004
	Charge	0053506026	di cui	261# 676941777 004
	Charge	0053763094	di cui	261# 676941777 004
	Charge	0050847748	di cui	2088# 951062705 001
	Charge	0054788229	di cui	2088# 951377255 003
	Charge	0054788229	di cui	2088# 951378448 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	6 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	6 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
	432 P-42-GN18	-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE		
	432 P-42-BL9	-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225		
	48 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
 DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

19:19

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 22261463	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50318747	GiornoSped. Versandtag 2022-08-24
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
		795 X 599 X 720 mm		
	50318747-001	951062705	84,2 42,4 340476439510627050	
	50318747-002	951378448	83,8 42,0 340476439513784484	
	50318747-003	951377255	83,8 42,0 340476439513772559	
	50318747-004	676941777	82,2 40,4 340476436769417777	
	50318747-005	676941776	83,8 42,0 340476436769417760	
	50318747-006	676941775	83,6 41,8 340476436769417753	
Somma per spediz.		50318747 6 colli	501,4 250,6	2,057 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP22261463				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

19:19



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief
Sendung-Nr.: 22-007060 vom 24.08.2022



Ludwigsburg, 25.08.2022
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen der Convention relative au transport international des marchandises par route (MR). Im Intern. Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 29.08.2022 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: HERZOGENAURACH Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 24.08.2022 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22260161	10	COLLI	Getriebeteile	13.120	73,58
2	22261223	2	COLLI			
3	22261421	8	COLLI			
4	22261442	8	COLLI			
5	22261447	7	COLLI			
6	22261472	5	COLLI			
7	22261643	6	COLLI			
8	22261666	4	COLLI			
9	22261671	8	COLLI			
10	22261744	1	COLLI			
11	22261816	1	COLLI			
12	22261463	6	COLLI			
13	22261948	1	COLLI			
14	22261988	1	COLLI			
15	22262634	7	COLLI			
Summe:		75,00	COLLI	13.120,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerster guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 30 AGO 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604